



105 年 10 月
第四季
印刷品

中華民國儲蓄互助協會



收件人：

地 址：台東市臨潼街 77 號
電 話：089-346664
傳 真：089-346652
E-mail：twcu.a0014@msa.hinet.net



慶祝儲蓄互助社節

文/主任委員 徐昇明

主委於 10 月 15 日儲互節活動致詞

第一個要感謝承辦今年慶祝儲蓄互助社節活動的海端社，上至理事長余富成；副理事長余澄華；各位理事監事們；兩位專職及所有自動前來幫忙的社員們，你們辛苦了，真心感謝你們。

第二個要感謝的就是前來參加慶祝活動的長官貴賓們，他們能在百忙中抽空來，給我們鼓勵，給我們支持。各社敬愛的長官貴賓，本人謹代表全體社員，向你們致最高的謝意。

第三個要謝謝協會的行政組康組長，繞了半個台灣從台中趕來跟我們大家在一起，謝謝康組長。

第四個主委在這兒衷心感謝所有來參與慶祝活動的社員、好朋友們。在這個值得慶祝的日子，齊聚在此感念前人對儲蓄互助社運奉獻心力之外，也希望能藉此活動喚醒大家服務的熱忱。

今年(2016)慶祝國際儲蓄互助社節的主題

— 儲蓄互助社獨特性來自經營原則 —

特色

A、繳納股金是社員的義務，具有儲蓄性質
儲蓄互助社最主要的任務是對社員放款，而資金的唯一來源就是社員持續不斷地儲蓄股金。不僅促使社員養成儲蓄習慣，累積個人信用能力，使社健全發展而有充裕資金來源。

B、民主方式的經營
C、選任幹部不得支領薪酬
D、重視合作教育
E、互助基金業務保障
F、重社人格與信用的結合
儲蓄互助社經營原則

A、民主結構

1. 入社公開與自願
2. 民主方式經營
3. 不得有種族、宗教與政治的歧視

B、服務社員

1. 服務社員：改善全體社員的經濟生活與社會福利。
2. 盈餘分配給社員：股息與利息攤還。
3. 建立穩定的財務：包括適當的公積金與內部管控體制

C、社會目標

1. 繼續不斷的教育(儲蓄、節儉、明智貸款)
2. 合作組織間的合作
3. 社會責任(服務、關懷)

今天除了我們慶祝外，聯合整個世界在十月第三個星期四一起同時慶祝國際儲蓄互助社節。讓我們走入社區、部落，以實際行動讓儲蓄互助社的經營理念宣揚出去，協助更多需要幫助的人，共同創造更好的生活。

ICU Day 活動相片



青少年理財營活動分享



謝宥靜—四年級

這是我第一次參加理財營，在這裡認識了很多朋友，在第三組跟大家相處的很好，哥哥姐姐很用心的教我們要有儲蓄的好習慣。在這我好開心，營火晚會開始後，我們開開心的唱歌跳舞玩得好開心。做手環時我細心的做，雖然不是做的很好，可是做的很用心。做完以後，我們出發去游泳。游泳時有一個姐姐教我游泳，我好高興。今天我們準備要回去了，我有點捨不得，希望下次還可以來參加，認識更多朋友。

溫謐邇—四年級

這三天的活動從第一天到第二天，第一天到達了東遊季，感覺這裡乾淨又漂亮。進到了會議室，我看到有我認識的，我第一個先認識的是潘立連，她一開始都沒跟我說話，都跟別人說話，但是到後面他就一直對對我笑，我也一直對他笑，然後一直跟我說你好可愛，而且我跟他一組。我們是第四小組，我們的帶隊老師是老大，而且我覺得他非常會跳舞。第二天時我們有游泳，游泳時潘立連的姐姐一直教我要怎麼游泳，在練習的時候我的眼睛鼻子一直進到水，我的腳很痛因為我腳的皮掉下來，手的也是，然後晚上時候一直慘叫，我叫到要吐了，然後就一直喝水。然後我們表演時很嗨，我超級開心的。

張庭—六年級

這三天我學到了很多，有上理財課、做錢筒，還有很多有趣好玩的課。我最喜歡的課就是理財課，因為一直存錢；之後就可以去買自己想要的東西。像我以後存好錢，我就會想要買我想要的樂高。如果明年還有這個活動，我一定會參加。這次讓我學到理財的重要性；讓我懂得存錢和儲蓄的方法，可以買自己想要的東西。還有好玩的「DIY」，我們有做手環，存錢筒，還有一些好玩的遊戲。雖然時間有點短，但是大哥哥、大姊姊和其他老師都幫助我們完成，讓我們很開心。有時我們不聽大哥哥、大姊姊的話，讓你們生氣。這次活動真的很棒，我最喜歡迎火晚會，一邊跳舞一邊開心的玩。雖然晚會那時下起雨，但我們還是很 Happy。這是我參加營隊最好玩的一次，謝謝哥哥姊姊給我們這麼快樂的時光，我是不會忘記的。我們都會想你們的。我超級超級喜歡這次的活動，如果明年有，要再更好玩、更有趣喔！我最開心的是第二天，因為有玩水上還有營活晚會，讓我洗完澡就直接睡覺，因為玩得太瘋了，所以很快就睡覺了，我愛這活動。



林天心—五年級

在這青少年理財營的活動中，我學到怎麼樣有理財的觀念。第一天上的課程是理財的意思，管理財物。我們看了影片—錢幣的故事和以物易物，秦史皇統一貨幣的人，硬幣最早在土耳其，四川人發明交子。講完課吃過晚餐我們就回房睡覺。第二天我們去吃活力早餐，那裡的早餐全部都是自助餐。吃完早餐我們就去聽專題演講-理財我最叻 part2，課程的題目：什麼是儲蓄互助社。以前沒錢只能向高利貸借，之後有了互助社，大家就

台東區會業務競賽成績統計表-9月(第一頁)

社 號	社 名	社員人數		社 員 股 金					理 事 會	監 事 會	月 報 表
		增 減	得 分	(104)年度	(105)年度	增 減	本月 每人 平均	得 分			
5124	東台	75	392	72,982,264	79,414,550	6,432,286	5,017	50	27	27	36
5129	南王	27	135	44,638,231	44,815,084	176,853	251	3	27	27	36
5142	土坂	12	61	25,364,507	26,282,967	918,460	2,171	22	27	27	36
5127	金崙	22	110	50,721,466	52,442,580	1,721,114	2,361	24	27	27	36
5106	作基	21	113	18,572,769	19,113,917	541,148	1,645	16	27	27	36
5134	東園	24	120	48,735,785	49,205,384	469,599	593	6	27	27	36
5139	基善	(1)	0	26,489,537	26,883,728	394,191	4,194	42	27	27	36
5135	海端	20	103	32,685,308	33,080,343	395,035	616	6	27	27	36
5113	延平	2	5	20,099,930	20,876,963	777,033	2,698	27	27	27	36
5121	永福	(2)	0	23,534,192	23,180,415	(353,777)	0	0	27	27	36
5112	成功	(3)	0	21,322,282	21,599,445	277,163	654	7	27	27	36
5122	馬蘭	11	59	54,423,055	54,404,998	(18,057)	0	0	27	27	36
5141	長濱	(7)	0	7,756,464	7,992,918	236,454	838	8	27	27	36
5102	都歷	(2)	0	39,650,272	39,927,794	277,522	554	6	27	27	36
5131	大泉	(8)	0	26,206,731	25,980,885	(225,846)	0	0	27	27	36
5125	真柄	(17)	0	28,719,955	28,091,839	(628,116)	0	0	27	27	36
5123	育成	(4)	0	40,230,369	40,423,018	192,649	350	3	27	27	36
5104	大鳥	4	26	36,443,061	36,179,486	(263,575)	0	0	27	27	36
5116	導明	13	64	196,549,892	193,089,911	(3,459,981)	0	0	24	24	32
5105	高原	(3)	0	13,152,940	13,122,975	(29,965)	0	0	27	27	36
5108	新興	5	24	10,953,916	11,155,817	201,901	952	10	21	21	28
5110	宜灣	1	3	18,200,402	18,408,469	208,067	1,196	12	27	27	36
5137	台東	(6)	0	76,224,800	77,318,024	1,093,224	1,568	16	27	27	36
5120	長光	(14)	0	53,610,883	52,719,019	(891,864)	0	0	24	24	32
5114	都蘭	10	52	38,293,060	38,449,675	156,615	271	3	27	27	36
5117	聖光	3	9	41,138,418	40,824,978	(313,440)	0	0	21	21	28
5128	竹湖	(6)	0	29,463,429	29,774,645	311,216	646	6	24	24	30
5144	金太	9	42	10,062,061	10,486,293	424,232	908	9	12	12	16
5101	大溪	(4)	0	24,680,337	24,137,394	(542,943)	0	0	18	9	24
5143	馬偕	(4)	0	143,621,227	143,074,373	(546,854)	0	0	27	27	36
5111	賓朗	(10)	0	9,874,624	8,988,829	(885,795)	0	0	0	0	0
總計	31 社	168	1318	1,284,402,167	1,291,446,716	7,044,549	27,483	276	765	756	1018

~大雨過後有兩種人；一種人抬頭看天，看到的是蔚藍與美麗；

台東區會業務競賽成績統計表-9月(第二頁)

儲蓄率	協會幹部研習	區會幹部訓練聯誼	社員教育及觀摩活動			協會費	安全基金	穩定基金	聘僱合約	區會列席社會議	承辦理財營儲互節	儲蓄率成長	社幹部年輕化	報表繳交	開會通知	財報上傳	電子公文	總分	名次
			常年教育	發行社刊	互助社節														
85	100	70	70	10	30	20	141	0	23	12	0	0	21	80	75	135	20	1,424	1
35	100	40	50	0	0	20	138	0	23	8	50	2	21	50	75	135	20	994	2
125	65	60	70	0	0	20	150	0	20	8	0	11	9	70	45	135	20	980	3
0	65	65	70	0	30	20	138	0	20	8	0	3	12	80	85	135	20	975	4
0	35	85	50	0	0	20	123	0	20	16	0	5	21	90	90	135	20	929	5
0	70	50	70	0	0	20	135	0	23	16	0	4	18	80	70	135	20	927	6
150	50	50	70	0	0	20	60	0	20	16	0	0	21	60	75	135	20	879	7
0	40	75	50	0	0	20	147	0	23	4	0	11	3	90	45	135	20	862	8
55	30	25	50	0	0	20	141	0	20	8	0	15	12	80	85	135	20	818	9
10	50	50	70	0	0	20	135	0	20	16	0	1	3	90	90	135	20	800	10
0	55	35	70	0	30	20	132	0	20	16	0	0	3	70	90	135	20	793	11
0	25	55	50	0	0	10	132	0	23	12	0	0	15	80	80	135	20	786	12
0	45	35	50	0	0	20	135	0	20	12	0	2	3	90	85	135	20	750	13
0	40	40	70	0	30	20	135	0	20	16	0	2	6	70	45	135	20	744	14
0	50	35	50	0	0	20	147	0	20	16	0	0	3	70	80	135	20	736	15
0	40	45	50	0	30	20	135	0	20	8	0	0	6	40	85	135	20	724	16
65	35	40	50	0	0	10	138	0	20	8	0	2	12	40	55	135	20	723	17
0	40	60	70	0	0	20	135	0	23	16	0	3	6	10	45	135	20	699	18
0	60	40	50	0	30	20	138	0	23	4	0	0	0	20	15	120	20	684	19
0	35	45	50	0	0	20	123	0	20	16	0	4	0	60	45	135	20	663	20
0	30	35	70	0	0	20	129	0	20	12	0	4	9	10	55	135	20	653	21
0	40	50	0	0	0	20	135	0	20	16	0	1	6	0	80	135	20	628	22
0	20	35	50	0	0	20	99	0	23	4	0	0	12	20	80	135	20	624	23
20	65	60	0	0	0	20	138	0	20	4	0	5	12	0	45	135	20	624	24
0	50	50	0	0	0	20	129	0	20	16	0	0	6	0	40	120	20	616	25
0	40	70	0	0	0	20	135	0	0	4	0	2	0	0	75	135	20	580	26
5	40	45	0	0	0	20	135	0	0	4	0	3	9	10	10	135	20	521	27
0	30	50	0	0	0	10	69	0	20	8	0	3	21	0	40	135	20	497	28
0	60	50	50	0	0	10	66	0	20	8	0	2	9	0	45	105	20	496	29
180	0	0	50	0	0	20	0	0	20	12	0	0	15	10	35	9	20	461	30
0	40	30	0	0	0	10	135	0	0	12	0	2	12	0	30	114	20	405	31
730	1445	1475	1400	10	180	570	3828	0	584	336	50	87	306	1370	1895	3978	620	22.994	

一種人低頭看地，看到的是淤泥與絕望。～你希望自己那種人呢？

可以存錢在互助社裡，若有急需要用錢可向互助社借，借錢的利息也比較低。吃完中餐就作Diy的存錢筒和皮雕，作完後就去玩水游泳。晚上的活動是營活晚會，雖然開始下起雨，但是大家玩的很開心。晚會結束還吃了綠豆湯，才回房休息睡覺。

蔡侑縉—九年級

在8月15日星期一，我來到了理財營做了許多事。因為集合和吃飯，到了下午才開始學習理財。先是學習錢幣從古到今的演變，由貝幣到刀幣到銅幣到紙幣一直到金融卡。之後做了存錢筒。到了第二天吃了早餐，我們又開始上理財課，學習到了如何理財。這兩二天中學到了許多如何管理金錢的知識；比如儲蓄是可以天天一點一滴的將少少的零錢積少成多；由10元到1000元到更多。而將錢存到銀行或互助社可以有效率的得到利息，而不管利息是多是少都是你的。

在這三天中不但學到許多知識也交到了許多朋友，這些和我一起學習的小朋友和大哥哥以及大姊姊與在儲蓄互助協會裡服務的叔叔阿姨。如果沒有他們陪伴著一起上課一起玩耍一起說笑，這些理財營也許會變得很無趣。經過這三天的相處十分的快樂。如果可以希望能夠再多待幾天，但沒辦法只好等到明年再一起來這儲蓄互助協會辦的「青少年理財營」。最後要感謝我們四小隊的隊輔凱撒，在隔宿露營中已經認識了，所以凱撒隊輔不斷要我幫他，一般人也許會感到累，但我十分感謝他如此信任我，十分感謝他。



潘立連—七年級

這三天兩夜的活動從第一天到現在總共進行到第二天了。第一天到到達時看見一些熟悉的面孔，和一些陌生的面孔。我們這組的隊輔是「老大」。老大他很會跳舞，超厲害的。之後大家都到了活動地點，互助認識了彼此。我第一個認識的人是謚邇。她一開始很害羞，直到最後，我們很合得來。活動地點是在東遊季，這裡的環境很好，放眼望去綠油油的一片，草地上開滿著各種花朵，寬闊的草皮上綠樹成蔭，讓人感到非常舒服、輕鬆。接著，第一堂課開始了。第一堂課讓我了解到錢幣從以前到現在的演變，錢幣在歷史中已有六千多年了。我也知道了各種貨幣最早出現在哪些地方，是由誰統一的。如：硬幣最早出現在土耳其；錢幣最早出現在商朝；統一貨幣的人是秦始皇…等關於理財的知識。



課上完了之後是小組時間，我們利用小組時間進行小隊呼、默契陪養..等小組活動。下午的活動結束後，大家一起吃晚餐，吃完晚餐之後，大家就去睡覺了。

第二天開始了，早上同樣的也上了理財的課。下午做了一些Diy，之後大家就去游泳了，到了晚上，進行了營火晚會，大家非常開心。先從第一組開始表演舞蹈，跳的很厲害，獲得了許多掌聲及尖叫聲。

之後下起了雨，大家穿上雨衣繼續活動。最後一組的表演，就是我們，我們的表演最大的缺點就是大家的方向都不一樣，就算是這樣，但我還是很開心能和大家一起表演，也很謝謝我們的老大，他用全心全力的把我們帶好，教我們跳舞、練習團隊默契，很謝謝他們，還很謝謝我們的小隊，他們非常配合大家，我們在晚會中得到第一名!!真的好高興，謝謝大家~~



存放比率、開支比、逾期放款率



社號	社名	存放比		開支比 比率%	應收帳款 (含催收款)	逾期放款				
		比率%	符合			去年 平均	1-9月 平均	增減	金額	提撥率
5101	大溪	68.7		77.1	7,490,171	95.3	95.4	0.1	27,117,301	40.9
5102	都歷	25.0		82.3		51.7	43.8	-7.9	5,178,008	224.4
5104	大鳥	73.8		71.9	3,500,000	48.2	41.1	-7.0	14,398,478	90.7
5105	高原	35.2		107.2	88,961	77.1	62.2	-14.9	2,742,141	113.4
5106	作基	43.5		106.9		40.3	37.1	-3.2	3,168,742	99.7
5108	新興	39.5		127.1	140,985	35.9	29.4	-6.5	1,616,812	251.0
5110	宜灣	43.3		67.6		74.4	73.1	-1.3	7,848,840	96.4
5111	賓朗	90.0		35.5		66.6	76.5	9.9	7,564,762	11.8
5112	成功	48.7		62.2	1,075,082	73.9	70.6	-3.3	8,008,516	105.8
5113	延平	49.5		84.5	823,427	25.6	24.2	-1.4	2,491,857	111.5
5114	都蘭	66.7		74.9	420,441	69.3	69.6	0.4	21,443,825	59.8
5116	導明	62.6		74.3		61.0	53.1	-7.9	67,854,185	111.3
5117	聖光	50.5		70.8	509,000	86.1	86.2	0.1	24,202,152	75.1
5120	長光	33.2		73.9	643,530	48.6	46.8	-1.8	9,846,787	81.6
5121	永福	71.2		86.1		76.5	71.9	-4.7	14,072,511	45.7
5122	馬蘭	75.5		92.6		15.5	14.6	-0.9	8,072,229	76.2
5123	育成	55.6		98.9		45.3	36.4	-8.9	9,702,637	82.5
5124	東台	95.1		34.4		17.7	14.1	-3.6	11,025,909	134.9
5125	真柄	20.0		100.2		25.8	21.6	-4.2	1,175,925	275.3
5127	金崙	87.3		68.2	272,480	24.4	21.4	-3.0	11,080,987	95.4
5128	竹湖	36.4		82.2	443,756	59.2	58.8	-0.4	7,276,759	109.5
5129	南王	77.1		65.6		30.4	26.8	-3.5	11,352,924	144.2
5131	大泉	52.1		68.5		30.2	24.3	-5.9	3,482,204	89.9
5134	東園	67.6		77.0	1,967,704	8.7	9.2	0.5	3,571,963	155.2
5135	海端	72.3		61.0		48.5	46.8	-1.7	13,185,733	46.3
5137	台東	25.0		65.9		14.5	15.3	0.8	3,092,072	143.4
5139	基善	21.2		137.5		8.4	8.1	-0.3	516,760	無逾期
5141	長濱	62.0		109.8		45.0	48.7	3.6	2,800,593	15.8
5142	土坂	67.1		71.3		43.0	37.8	-5.1	6,999,700	110.2
5143	馬偕	38.0		6.9		0.0	0.1	0.1	0	無逾期
5143	金太	100.1		141.9	14,152	63.0	60.3	-2.7	6,249,976	0
合計 31 社		56.6	9	80.1	17,389,689	48.5	42.8	-2.7	317,141,288	103.4

貸放比率應維持在 70%~100%為標準 2. 開支比應在 50%以下 3. 提撥率應在 100%以上



區會公告欄

- 理事會會議通過修正「儲蓄互助社辦理放款實施要點」第 17 條，修正後條文：社員借款應以支票或經金融機構轉帳、電匯支付，但借款金額五萬元內得經理事會授權專職以現金支付並由借款人親自簽收領訖。
- 協會 9 月 24 日理事會通過繼續與九鼎資產管理股份有限公司（以下簡稱九鼎）合作續約兩年（至 107 年底），相關合作事宜將另函通知。
- 105 年 8 月全國業務競賽成績：台東區會第 14 名、甲組：東台社第 3 名。
- 10 月 15 日慶祝國際儲蓄互助社節活動於海端國中舉辦。感謝承辦活動的海端社全體幹部及專職，使活動得以圓滿完成。
活動精神總錦標：第一名都蘭社、第二名東台社、第三名導明社。



- 各項互助基金受理時間彙總如下表，請依各業務作業程序辦理，以免時效延誤影響社員權益。

互助基金項目	受理時間/生效時間	辦理方式	通報上傳
幹部	每月 1-25 日受理 申請參加， 次月 1 日生效	簿記建立資料	○
社員團體		X	X
社員防癌		簿記建立資料	X
社員重大疾病		簿記建立資料	○
社員意外		簿記建立資料	X
社員常青意外	每月 1-20 日受理 申請參加， 次月 1 日生效	簿記建立資料	○



區會活動預告：



日期	內容	對象	地點
11/18 (五) ~11/20(日)	社幹部參訪聯誼活動	社幹部、專職	協會、阿里山
12/15(四)	年終預決算研習	專職、社務助理	台東救國團
12/20(二)	年終業務檢討會	區會委員	未定